



LG Electronics Inc.



Perilica za pranje rublja

PRIRUČNIK ZA KORISNIKA

WD-1257(0~9)FD(M)

WD-1457(0~9)FD(M)

WD-1657(0~9)FD(M)

Hvala vam što ste kupili
LG potpuno automatsku perilicu za pranje rublja.
Molimo vas da pažljivo pročitate svoj priručnik za korisnika,
on u sebi sadrži važne informacije o sigurnom instaliranju,
korištenju i održavanju.
Ovaj priručnik sačuvajte kao buduću referencu.
Zapišite tip modela i serijski broj vaše perlice za pranje rublja.

Olike proizvoda



■ Izravni pogonski sustav

Unaprijeđeni istosmjerni motor bez četkica izravno vrti bubanj bez remena i kotača.



■ Cirkulacija vode

Otopina vode i deterđženta stalno zalijeva rublje. Rublje se brže i dubinski namače za vrijeme pranja. Sapunica se lakše ispiru tušem vode za vrijeme ispiranja. Sustav cirkulacije vode učinkovitije koristi i vodu i deterđžent.



■ Ugrađeni grijač

Ugrađeni grijač automatski zagrijava vodu na najbolju temperaturu za odabrani ciklus pranja.



■ Zaštita za djecu

Sistem zaštite za djecu koristi se da bi se djecu onemogućilo da pritiskanjem tipki promjene program za vrijeme rada.



■ Inteligentni sustav pranja pruža veću ekonomičnost

Inteligentni sustav pranja detektira količinu rublja i temperaturu vode, i onda određuje optimalnu količinu vode i vrijeme pranja kako bi smanjio potrošnju energije i vode na najmanju moguću mjeru.



■ Sustav kontrole brzine smanjene buke.

Detektiranjem količine rublja i ravnoteže. Stroj ravnomjerno raspoređuje rublje kako bi na najmanju moguću mjeru smanjio razinu buke vrtnje.



■ Sigurnosni sistem (Aqua lock – Zaštita od vode)

Sistem zaštite od vode (Aqua lock) je razvijen da otkriva istjecanje vode tijekom rada kako bi se spriječilo da voda preplavi pod.



■ Upotreba RLM (Remote Laundry Monitor – daljinskog kontrolnog uređaja perilice za rublje) [WD-1*57(0-9)FDM]

RLM kontrolira stanje Vaše perilice za pranje i/ili sušenje rublja. Možete uključiti jedinicu sa displejem u bilo koju utičnicu u Vašem domu. RLM jedinica s displejem može se kupiti zasebno za ovu perilicu rublja.



■ Pranje pomoću pare i osvježavanje

Karakteristika pranja pomoću pare poboljšala je performanse pranja uz malu potrošnju energije. Program osvježavanja smanjuje nabore na suhoj odjeći.



■ Automatsko otkrivanje napunjenosti perilice za pranje rublja

Automatski otkriva napunjenost i optimalizira trajanje pranja.

Sadržaj

Upozorenja	3
Specifikacija	4
Instaliranje	5
Briga prije pranja	10
Dodavanje deterđženta	11
Funkcija	13
Kako koristiti perilicu	14
Održavanje	22
Vodič za otklanjanje grešak	26
Uvjeti garancije	29

U pozorenja

Prije upotrebe pročitajte sve upute



Výstraha !

Za vašu sigurnost, informacije koje sadrži ovaj priručnik moraju se slijediti kako bi se na najmanju moguću mjeru smanjili rizici požara ili eksplozije, strujnog udara, ili da bi se spriječila oštećenja imovine, osobne ozljede ili gubitak života.

VAŽNE UPUTE ZA SIGURNOST

UPOZORENJE : Da bi se umanjio rizik požara, strujnog udara ili ozljeđivanja osoba kod upotrebe perilice, slijedite osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

- Prije postavljanja provjerite ima li vanjskih oštećenja. Ako ih ima, ne postavljajte perilicu.
- Perilicu nemojte instalirati na mjestu gdje će biti izložena vremenu.
- Nemojte prepravljati upravljačke funkcije.
- Nemojte popravljati ili mijenjati nijedan dio perilice i nemojte pokušavati nikakvo servisiranje ako to nije posebno navedeno u korisničkim uputama za održavanje ili ako to nije objavljeno u korisničkim uputama za popravlanje koje ste razumjeli i za što imate vještinu da to izvedete.
- Područje ispod i oko uređaja držite slobodnim od zapaljivih materijala kao što su platno, papir, tepisi, kemikalije, itd.
- Potreban je pomni nadzor nad uređajem ako se on upotrebljava u blizini djece. Ne dopustite djeci da se igraju na ovom ili na bilo kojem drugom uređaju, s njime ili unutar njega.
- Perilicu za rublje držite dalje od vatre.
- Ne ostavljajte vrat perilice otvorenim. Otvorena vrata mogu djecu potaknuti da se na njih vješaju ili da ulaze u perilicu.
- Nikada ne posežite u perilicu dok se vrti. Pričekajte dok se bubanj potpuno ne zaustavi.
- Proces pranja rublja može umanjiti osobine proizvoda koje onemogućuju vatru.
- Nemojte prati ni sušiti ono što je bilo čišćeno, prano, natapano, prskano sa zapaljivim ili eksplozivnim supstancama (kao što su vosak, ulje, boja, benzin, odmašćivači, itd.) što može uzrokovati požar ili eksploziju. Ulje može ostati u kadi nakon cijelog ciklusa što može izazvati požar tijekom procesa sušenja. Zato ne stavljajte u perilicu rublje s nauljenom odjećom
- Da bi se izbjegle takve posljedice, pažljivo slijedite upute o pranju i čuvanju proizvođača odjeće.
- Ne udarajte vrata da bi ste ih zatvorili i ne otvarajte vrata na silu kada su zaključana. Time možete uzrokovati oštećenja na perilici.
- Kada perilica radi na višoj temperaturi, prednja vrata mogu biti vrlo vruća. Ne dirajte ih.
- Da bi ste smanjili na najmanju moguću mjeru mogućnost strujnog udara, isključite ovaj uređaj iz električnog napajanja ili prekinite napajanje perilice na kućnom razvodnom ormaru uklanjanjem osigurača ili isključujući prekidač strujnog kruga prije nego li počnete s održavanjem ili čišćenjem.
- Kada izvlačite kabel za napajanje, ne vucite kabel. U suprotnom, kabel za napajanje se može oštetiti.
- Nikada nemojte pokušavati upotrebljavati ovaj uređaj ako je oštećen, ako nepravilno radi, ako je djelomično rastavljen, ili ako mu neki dijelovi nedostaju ili su polomljeni, uključujući oštećeni kabel ili utikač.
- Prije nego što izbacite staru perilicu, isključite je iz strujne mreže. Onesposobite utikač. Odsjecite kabel iza uređaja da biste sprečili zloupotrebu.
- Kada je proizvod pod vodom, molimo nazovite servisni centar. Opasnost od strujnog udara i požara.

*** Ne gurajte vrata perilice za rublje na dolje kada su otvorena. Perilica bi se mogla prekriti.**

SAČUVAJTE OVE UPUTE

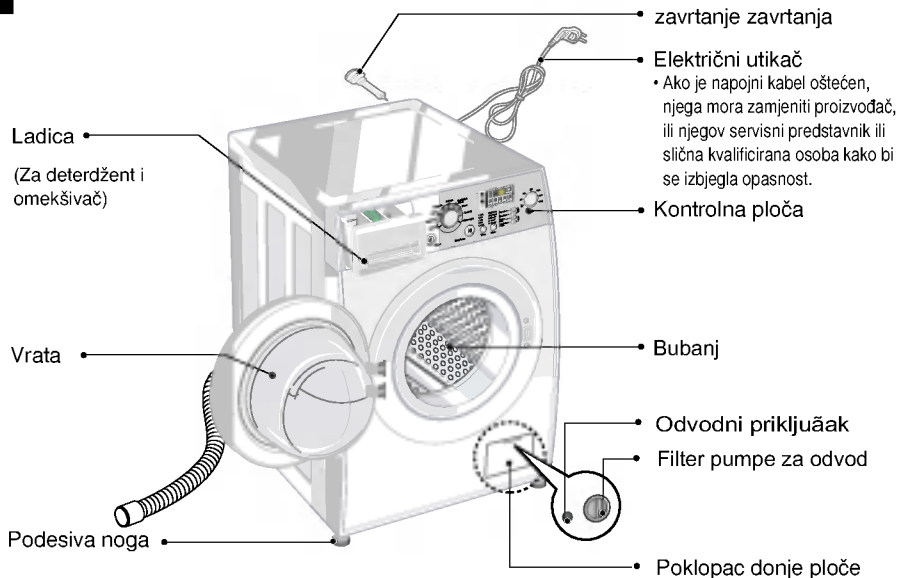
UPUTE O UZEMLJENJU

Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju nepravilnosti ili kvara, uzemljenje će smanjiti rizik strujnog udara osiguravajući put najmanjeg otpora za električnu struju. Ovaj je uređaj opremljen s kabelom koji ima vodič za uzemljenje opreme i uzemljeni utikač. Utikač mora biti priključen na odgovarajuću utičnicu koja je pravilno instalirana i uzemljena u skladu sa lokalnim pravilima i odredbama.

- Nemojte koristiti adapter ili da na neki drugi način višestruko koristite utičnicu.
- Ako nemate odgovarajuću utičnicu posavjetujte se s električarom.

POZORENJE : Nepravilno spajanje vodiča za uzemljenje opreme može dovesti do rizika strujnog udara. Ako sumnjate da je uređaj pravilno uzemljen provjerite to s kvalificiranim električarom ili servisierom. Nemojte prepravljati utikač koji je dostavljen s uređajem - ako on ne odgovara utičnici, neka kvalificirani električar instalira odgovarajuću utičnicu.aj pravilno uzemljen provjerite to s kvalificiranim električarom ili servisierom. Nemojte prepravljati utikač koji je dostavljen s uređajem - ako on ne odgovara utičnici, neka kvalificirani električar instalira odgovarajuću utičnicu.

S pecifikacija

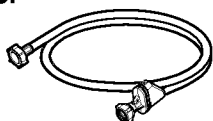


- Naziv : Perilica za pranje rublja s prednjim vratima
- Napajanje : 220 - 240V~, 50Hz
- Veličina : 600mm(Š) X 640mm (D) X 850mm (V)
- Težina : 64kg
- Kapacitet pranja : 8kg
- Maksimalna snaga : 2100 W(Pranje) / 1100 W(Paru)
- Brzina vrtnje : ~~400~~ / 400/600/800/1000/1100/1200 **[WD-1257(0-9)FD(M)]**
~~400~~ / 400/600/800/1000/1200/1400 **[WD-1457(0-9)FD(M)]**
~~400~~ / 400/600/800/1000/1200/1600 **[WD-1657(0-9)FD(M)]**
- Potrošnja vode : 52 l (6.5 l/kg)
- Dozvoljeni pritisak vode : 0.3 - 10 kgf/cm² (30-1000kPa)

Model	Pranje	Centrifuga
WD-1457(0-9)FD(M)	55dB(A)	75dB(A)

* Izgled i specifikacije mogu se mijenjati bez napomene kako bi podigli kvalitetu uređaja.

■ Dodaci



Dovodno crijevo (1EA)



Zatezni ključ

I nstaliranje

Postavite ju tamo gdje neće biti izložena temperaturama ispod nule niti vanjskim vremenskim prilikama.

Perilica mora biti uzemljena prema važećim propisima i standardima.

Otvori na postolju perilice ne smiju biti zapriječeni tepihom, ako je perilica postavljena na tepih.

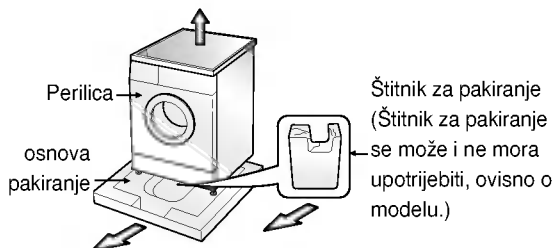
U zemljama u kojima postoji opasnost od žohara i sličnih štetočina, treba naročito paziti da perilica i prostor oko nje budu uvijek čisti. Bilo kakva šteta nastala zbog žohara i drugih štetočina neće biti pokrivena garancijom.

■ Prijenosni vijci

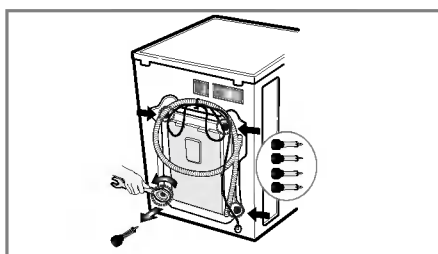
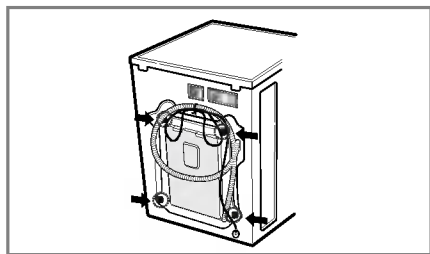
Uredaj je pričvršćen transportnim vijcima kako bi se onemogućilo unutrašnje oštećenje tokom transporta.

- Materijal za pakiranje i transportni vijci moraju se skinuti s perilice prije njene upotrebe.

☞ Kod raspakivanja osnove, pazite da skinete dodatni oslonac za pakiranje u sredini pakiranja za osnovu.



■ Uklanjanje transportnih vijaka



1. Da bi se spriječila unutrašnja oštećenja, zategnuta su 4 posebna vijka. Prije puštanja u rad perilice, uklonite vijke zajedno s gumenim omotačima.

• Ako nisu uklonjeni, oni mogu uzrokovati teške vibracije, buku i nepravilan rad.

2. Odvrnite 4 vijka sa zateznim ključem koji vam je dostavljan.

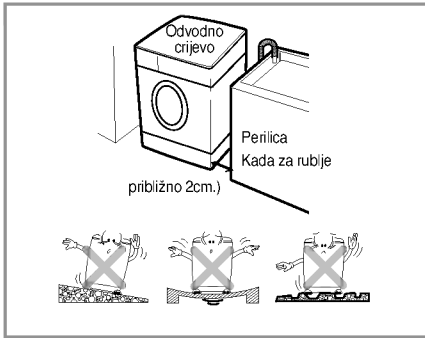
3. Izvadite 4 vijka zajedno s gumenim omotačima lagano okrećući omotač. Sačuvajte 4 vijka i zatezni ključ za buduću potrebu.

• Uvijek kada se uređaj transportira, moraju se učvrstiti prijenosni vijci.

4. Rupe zatvorite dostavljenim kavicama.

I nstaliranje

■ Što se traži od mjesta za instaliranje



Ravan pod:

Dopušteni pad ispod cijele perilice je 1°

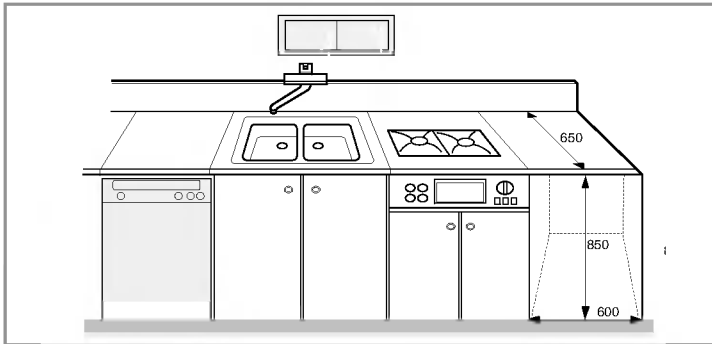
Električna utičnica:

Mora biti unutar 1.5 m od svake strane položaja perilice. Utičnicu nemojte opteretiti s više od jednog uređaja.

Dodatni prostor:

Za zid, vrata i pod potreban je prostor.
(10cm: zadnji dio / 2cm : desna i lijeva strana)

Nikada ne stavljajte i ne odlažite rublje na vrh perilice. Ono može oštetiti kraj ili upravljački sustav.



■ Postavljanje

Instalirajte perilicu na ravan i čvrsti pod. Pazite da kruženje zraka oko perilice nije zapriječeno tepisima i sl.

- Nikada ne pokušavajte neravnine poda ispraviti komadima drveta, kartona ili drugim sličnim materijalima, stavljajući ih ispod perilice.
- Ako nije moguće izbjeći instaliranje perilice pored plinskog kuhala ili peći na ugalj, između dva uređaja je potrebno postaviti izolacijsku ploču (85x60 cm) s aluminijskom stranom prema kuhalu ili peći.
- Perilica se ne smije instalirati u sobi u kojoj temperatura može pasti ispod 0°C.
- Molimo osigurajte da nakon instaliranja perilice, u slučaju kvara, toj perilici može prići ovlaštenu servisera.
- Kada se perilica instalira, podesite i učvrstite sve četiri nožice pomoću isporučene ključa za transportne vijke, tako da je stroj stabilan i da ima najmanje 20mm slobodnog prostora od vrha perilice do radne plohe iznad nje.

■ Električni priključak

1. Nemojte koristiti produžni kabel ili dvojni adapter.
2. Ako je napojni kabel oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ili njegov servisni predstavnik ili slična kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
3. Poslije upotrebe uvijek iskopčajte utikač perlice i zatvorite dovod vode.
4. Priključite perilicu na uzemljenu utičnicu u skladu sa važećim pravilima o ožičenju.
5. Uređaj mora biti i postavljen tako da je utičnica lako dostupna.
 - Perilicu smije popravljati samo stručna osoba. Ako popravke izvodi nestručna osoba može doći do ozljeda i velikih grešaka u radu. Nazovite najbliži servis.
 - Perilica ne smije biti u prostorijama u kojima temperatura može pasti ispod nule. Smrznute cijevi mogu puknuti pod pritiskom. Na temperaturama ispod nule elektronička kontrola se može poremetiti.
 - Ako perilicu dopremite po zimi i na temperaturi ispod nule: Neka perilica ostane nekoliko sati u prostoriji na sobnoj temperaturi prije nego ju uključite.

OPREZ

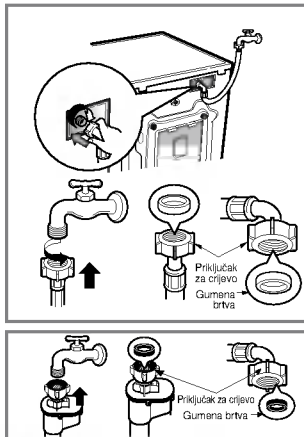
OPREZ u vezi s električnim kablom

Preporučuje se da se većina uređaja uključi u zasebni strujni krug; što znači, uređaj se uključuje u jednu utičnicu koja napaja samo taj uređaj, a na tom strujnom krugu više nema nijedne druge utičnice. Kako bi bili sigurni provjerite specifikacijsku stranicu u ovom priručniku za vlasnika. Ne preopterećujte zidne utičnice. Preopterećene zidne utičnice, slabo spojene ili oštećene zidne utičnice, produžni kablovi, oštećeni električni kablovi, oštećena ili ispućana izolacija na kablovima predstavljaju opasnost. Svako od ovih stanja može dovesti do strujnog udara ili požara. S vremena na vrijeme provjerite električni kabel vašeg uređaja, a ako pregledom ustanovite oštećenja ili pohabanost, iskopčajte utikač, prestanite upotrebljavati uređaj i neka ovlaštenu osobu zamijeni električni kabel ispravnim zamjenskim kablom.

Zaštite električni kabel od fizičkih ili mehaničkih oštećenja, kao što su presavijanje, lomljenje, probadanje, ukliještenja vratima ili gaženje kabela. Posebnu pažnju obratite na utikač, zidne utičnice, i na točku na kojoj kabel izlazi iz uređaja.

■ Perilica za pranje rublja treba biti priključena na dovod vode koristeći novi komplet crijeva a stari komplet crijeva ne treba koristiti.

■ Priključivanje dovodnog crijeva



- ▶ Pritisak vode mora biti između 30kPa i 1000kPa (0.3 -10kg/cm²)
- ▶ Kada priključite dovodno crijevo na slavinu nemojte ga vući ni presavijati.
- ▶ Ako je pritisak vode veći od 1000kPa, tada treba instalirati uređaj za smanjenje pritiska.
- Sa dovodnim crijevom isporučene su dvije gumene brtve čija je svrha sprječavanje curenja vode.
- Provjerite vodo-nepropusnost priključka perlice potpunim odvrtanjem slavine za vodu.
- Periodično provjerite stanje crijeva i ako je potrebno zamijenite crijevo.
- Provjerite da na crijevu nema lomova i da nije stisnuto.

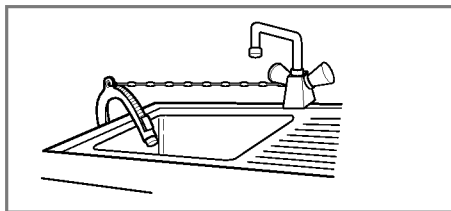
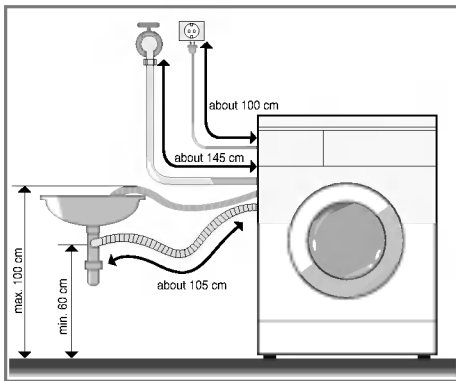
NAPOMENA

Po završetku povezivanja, ako voda curi iz crijeva ponovite iste korake. Upotrebite najobičniju vrstu slavine za napajanje vodom. U slučaju da je slavina četvrtasta ili prevelika, skinite razdjelni prsten prije nego što ubacite slavinu u adapter.

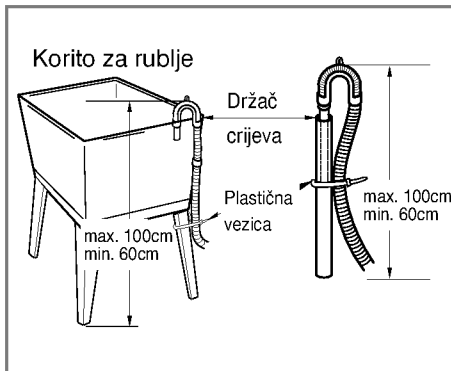
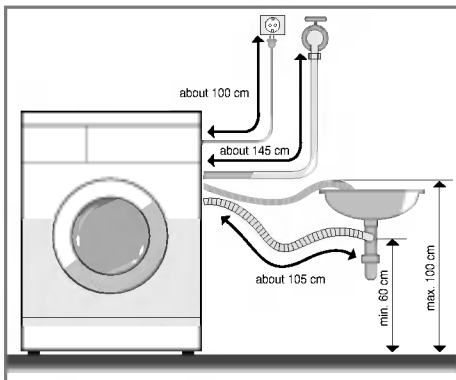
I nstaliranje

Ovaj aparat nije predviđen za rad na moru ili u pokretnim vozilima kao što su prikolice , avioni i sl. Zatvorite dovod vode ako ostavljate perilicu na duže vrijeme (npr. godišnji odmor), naročito ako u blizini ne postoji odvod u podu. Kad odlažete perilicu odsijecite glavni kabel i onesposobite utikač. Onesposobite zaključavanje brave kako se djeca ne bi mogla unutra zaključati. Ambalaža (npr. plastika, stiropor) može biti opasna za djecu. Postoji opasnost od gušenja ! Čuvajte svu ambalažu izvan dohvata djece.

■ Instaliranje odvodnog crijeva



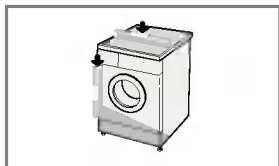
- Kod instaliranja odvodnog crijeva u sudoper, čvrsto ga osigurajte vezanjem.
- Pravilno osiguranje odvodnog crijeva sačuvati će pod od oštećenja uzrokovanih curenjem vode.



- Odvodno se crijevo ne smije postaviti više od 100 cm iznad poda. Voda se ne otice iz perilice ili otice sporo.
- Pravilno osiguranje odvodnog crijeva sačuvati će pod od oštećenja uzrokovanih curenjem vode.
- Kada je odvodno crijevo predugo, ne gurajte ga silom natrag u perilicu. To će prouzročiti neobičajenu buku.

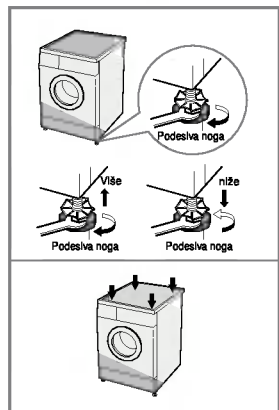
Instaliranje

■ Podešavanje visine



1. Pravilno podešavanje visine perilice sprječava pretjeranu buku i vibracije. Instalirajte uređaj na čvrstoj i ravnoj površini poda, po mogućnosti u kutu prostorije.

NAPOMENA Drveni pod ili vrste podignutih podova mogu dovesti do prevelikih vibracija i grešaka uslijed neravnosti.



2. Ako je pod neravan, podesite koliko je potrebno podesive noge. (Ne podmećite komade drveta i sl. pod noge) Proverite da li sve četiri noge stabilno stoje i Oslanjaju se na pod i onda proverite da li uređaj stoji potpuno ravno. (koristite vodenu vaju)

* Nakon što je perilica za rublje poravnata, zategnite matice gore prema osnovi perilici. Sve matice moraju biti zategnute.

NAPOMENA U slučaju da je perilica instalirana na podignuto postolje, perilicu je potrebno sigurno učvrstiti kako bi se spriječio rizik padanja perilice.

* *Dijagonalna provjera*

Kod dijagonalnog pritiskanja rubova gornje ploče perilice prema dolje, perilica se ne smije niti malo pomaknuti ni gore ni dolje. (Molimo vas da proverite oba pravca) Ako se kod dijagonalnog pritiskanja perilica ljulja, ponovno podesite noge.

■ Betonski podovi

- Površina za instaliranje mora biti čista, suha i ravna.
- Instalirajte perilicu na čvrsti ravan pod.

■ Podovi s keramičkim pločicama (Skiski podovi)

- Postavite svaku nožicu na podlošku (Tread Mate) i podesite perilicu u ravan položaj. (Isjecite podlošku (Tread Mate) u kvadratu veličine 70x70 mm i zaljepite komade na suhe pločice na mjestu gdje će stajati perilica.)
- * *Tread Mate je samoljepivi materijal koji se upotrebljava da spriječi klizanje na ljestvama i stepenicama.*

■ Drveni podovi (Podignuti podovi)

- Drveni podovi su posebno osjetljivi na vibracije.
- Kako biste spriječili vibraciju preporučujemo vam da ispod svake nožice postavite gumenu kapicu, debljine najmanje 15 mm, najmanje dvije kapice je potrebno učvrstiti vijcima.
- Ako je to moguće, perilicu instalirajte u kut sobe, jer je na tom mjestu pod čvršći.

* *Umetnite gumene kapice da smanjite vibracije.*

* *Gumene kapice možete nabaviti (p/no.4620ER4002B) kod LG odjela za rezervne dijelove.*



Važno!

- Pravilno postavljanje i niveliranje perilice osigurava dug, redovan i pouzdan radni vijek stroja.
- Perilica mora apsolutno stajati u okomitom položaju i mora stajati čvrsto na svom mjestu.
- Kada je puna rublja perilica se ne smije ljuljati.
- Površina za instaliranje mora biti čista, bez laštila i drugih premaza za podove.
- Ne dozvolite da se nožice perilice namoče vodom. Ako se nožice navlaže vodom, tada može doći do klizanja.

B riga prije pranja

■ Prije prvog pranja

Odaberite ciklus Pamuk 60°C, dodajte polovicu deterdženta i pustite perilicu da pere bez odjeće. Time će se ukloniti ostaci iz bubnja koji su možda ostali poslije procesa proizvodnje.

■ Briga prije pranja

1. Etiketa na rublju

Pogledajte etiketu na svom rublju. Ovdje ćete saznati o tvorničkom sastavu vaše odjeće i o načinu na koji se treba prati.

2. Sortiranje

Kako bi ste postigli najbolji rezultat, sortirajte odjeću u količine za pranje koje se mogu prati istim ciklusom pranja. Temperatura vode i brzina okretanja i različiti odjevni predmeti moraju se prati na različite načine. Perite odvojeno može desiti prijenos boje i pamučnih čvorića koji može uzrokovati gubitak bijeline i sl. Ako je to moguće, ne perite teško uprljane komade s malo uprljanim komadima.

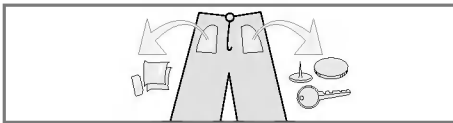
Uprljanost (Jako, normalno, malo) Odvojite odjeću prema jačini uprljanosti.

Boja (Bijela, Svijetla, Tamna) Odvojite bijelu odjeću od šarene odjeće.

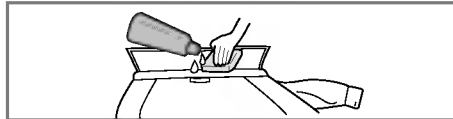
Pahuljice (odjeća koja skuplja ili Odvojeno perite odjeću koja skuplja pahuljice od pušta pahuljice)

3. Pažnja prije stavljanja rublja u perilicu

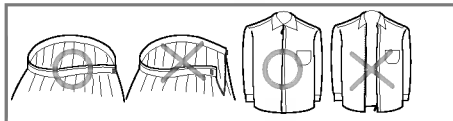
jedné náplni kombinujte velké a malé kousky prádla. Nejdříve vložte velké kusy. Velkých kusů by nemělo být více než polovina náplně. Neperte jednotlivé kusy prádla. Může to způsobit nevyváženost náplně. Přidejte jeden nebo dva podobné kusy prádla.



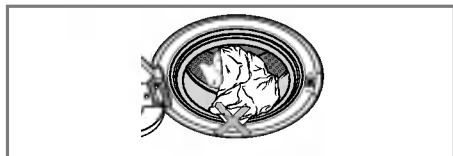
- Proverite sve džepove da se uvjerite da su prazni. Predmeti kao što su pribadače, ukosnice, šibice, olovke, kovanice i ključevi mogu oštetiti jednako vašu perilicu i vaše rublje.



- Zatvorite zatvarače, kuke i vezice kako bi bili sigurni da se ovi predmeti neće zakačiti za drugo rublje.

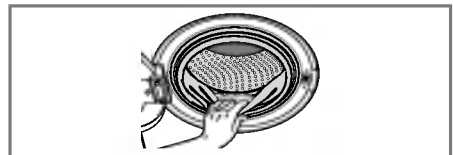


- Mrlje i nečistoću obradite prije pranja utrljavajući malo deterdženta rastopljenog u vodi na mrlje ovrtnika i sličnih mjesta da se lakše odstrani nečistoća.



- Proverite da li se u naborima zaptivača vrata nalaze mali predmeti koji su se tu možda zaglavili.

- Proverite da li je u bubnju ostao neki komad rublja nepažnjom zaglavljen u perilici, jer tokom sljedećeg programa pranja može se oštetiti. (npr. smanji ili izgubi boju)

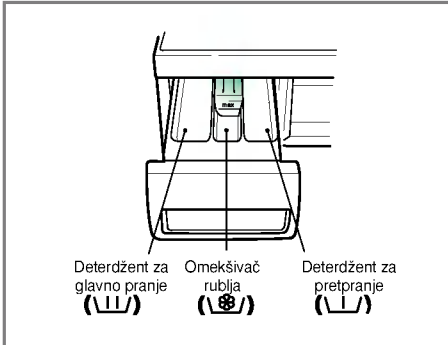


- Da biste spriječili oštećivanje zaptivača vrata i odjeće, uvjerite se da nijedan komad odjeće nije zaglavio između vrata bubnja i zaptivača.

Dodavanje deterdženta

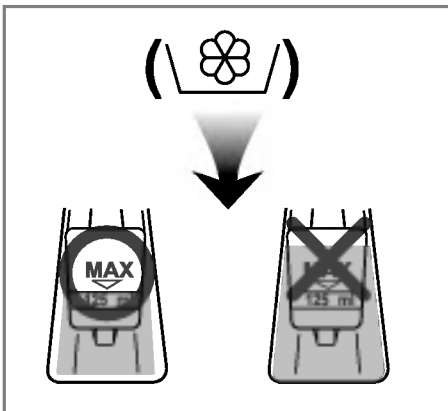
■ Dodavanje deterdženta i omekšivača rublja

1. Ladica spremnika



- Samo glavno pranje → |||
- Pretpranje + Glavno pranje → |. |||

2. Dodavanje omekšivača rublja



- Nemojte prijeći preko crte za maksimalno sipanje. Polako zatvorite razdjelnu ladicu. Presipavanje može uzrokovati prijevremeno puštanje omekšivača za rublje koje može ostaviti mrlje na rublju.
- Ne ostavljajte omekšivač za rublje duže od dva dana u ladici deterdženta. (omekšivač za rublje se može stvrdnuti)
- Omekšivač za rublje će se automatski dodati za vrijeme zadnjeg ciklusa ispiranja.
- Ne otvarajte ladicu za vrijeme uzimanja vode.
- Otopala (benzin i sl.) nisu dozvoljena.

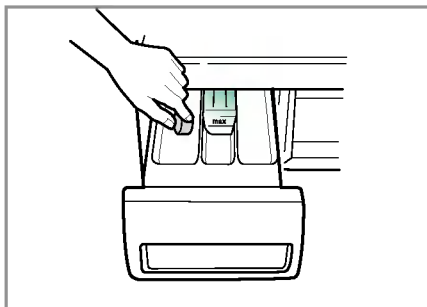
NAPOMENA Ne sipajte omekšivač za rublje izravno na odjeću

Dodavanje deterdženta

3. Doziranje deterdženta

- Deterdžent treba koristiti prema uputama proizvođača deterdženta.
- Ako upotrebite previše deterdženta, može se stvoriti mnogo sapunice i to će smanjiti efikasnost pranja ili će preopteretiti motor.
- Deterdžent u prašku koristite samo za perilice s prednjim vratima.
- * *Ako se stvori previše sapunice, molimo smanjite količinu deterdženta.*
- Upotreba deterdženta će se možda trebati podešavati prema temperaturi vode, tvrdoći vode, količini i jačini prljavosti rublja u perilici. Za najbolje rezultate, izbjegavajte stvaranje prevelikih količina pjene.

4. Sredstvo za omekšavanje vode



- Kako biste smanjili potrošnju deterdženta za rublje u slučaju vode visoke tvrdoće, možete upotrijebiti sredstvo za omekšavanje vode, na primjer Sredstvo protiv kamenca (Calgon). Upotrijebite količinu koja je preporučena na pakiranju. Najprije dodajte deterdžent za rublje, a zatim dodajte sredstvo za omekšavanje vode.
- Deterdžent dozirajte kao za meku vodu.

* Podsjetnik

Puna količina rublja: prema preporukama proizvođača.

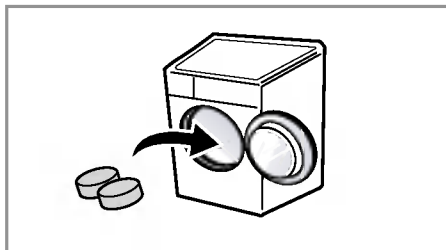
Djelomična količina rublja: 3/4 normalne količine.

Minimalna količina rublja: 1/2 pune količine.

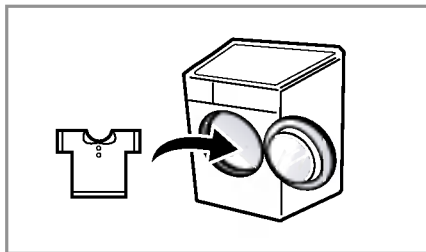
- Deterdžent se uzima iz spremnika na početku ciklusa.

5. Upotreba tableta

- 1) Otvorite vrata i ubacite tablete u bubanj.



- 2) Napunite bubanj rubljem.



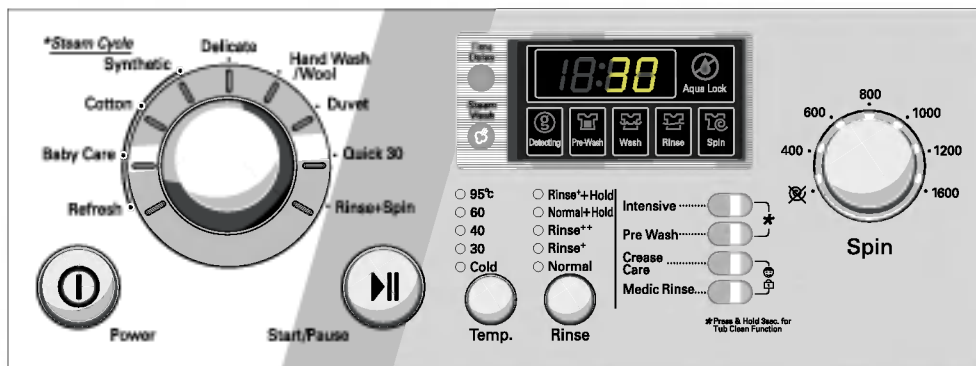
- 3) Zatvorite vrata.

■ Preporučeni postupci prema vrsti rublja

Program	Vrsta robe	Pogodna Temp. (Dodatno)	Pranje (Dodatno)	Masa
Pamuk (Cotton)	Odjeća postojećih boja (košulje, kućni ogrtači, pidžame...) i malo prljavo bijelo pamučno rublje(donje rublje...)	60°C [Hladno (Cold), 30°C, 40°C, 95°C]	- Vremensko odgađanje (Time Delay) - Pranje na paru(Steam Wash) - Intenzivno(Intensive)	8.0kg
Sintetika (Synthetic)	Poliamid, Akril, Poliester.	40°C [Hladno (Cold), 30°C, 60°C]	- Pred(Pre Wash) - Proiv gužvanja (Crease Care)	4.0kg
Za djecu (Baby Care)	Rublje za djecu	95°C [40°C, 60°C]	- Zdravstveno ispiranje (Medic Rinse)	4.0kg
Osjetljivo (Delicate)	Osjetljivo rublje koje se lako oštećuje. (svila, zavjese)	40°C		3.0kg
Poplun (Duvet)	pamučna posteljina ispunjena perjem, jastuk, deka, podstavljeni prekrivač lezaja	[Hladno (Cold), 30°C]	- Vremensko odgađanje (Time Delay) - Intenzivno(Intensive)	1 ogroman (9 kaput)
Ručno pranje /vuna (Hand Wash/ Wool)	Vuneno i osjetljivo rublje s oznakom«Ručno pranje»	30°C [Hladno (Cold), 40°C]	- Proiv gužvanja (Crease Care)	2.0kg
Brzo 30 (Quick 30)	Vrsta rublja ista kao kod Pamuka i Sintetike			2.0kg
Ispiranje+ Centrifuga (Rinse+Spin)		Ne birati	- Vremensko odgađanje (Time Delay) - Proiv gužvanja(Crease Care) - Zdravstveno ispiranje (Medic Rinse)	8.0kg
Osvježivanje (Refresh)	Mješavina pamuka, mješavina poliestera, košulje i bluze mješovitog sadržaja	Ne birati	- Para Tvornicko podešenje (Steam Default)	Ubacite tri komada odjeće

- * **Temperatura vode(Water Temperature)** : odaberite željenu temperaturu vode za cikluse pranja. Uvijek prije pranja pogledajte i pridržavajte se uputa proizvođača tkanina na etiketi proizvoda.
- * **Intenzivno (Intensive)** : Ako je rublje jako uprljano, učinkovita će biti opcija "Intenzivno".
- * Programske postavke kod "Pamut 60°C+Pranje na paru+ Intenzivno(Cotton 60°C+Steam Wash+Intensive)" opcije za test su u skladu ili prema EN60456 i IEC60456.
- * **Pred-pranje (Pre Wash)** : Ako je rublje jako uprljano, preporučuje se korištenje programa «Pred-pranje».
- * **Proiv gužvanja (Crease Care)** : Ako želite spriječiti masnoću, odaberite tipku Proiv gužvanja.
- * **Zdravstveno ispiranje (Medic Rinse)** : Za visoku učinkovitost ili više čistoće u operaciji ispiranja možete odabrati opciju zdravstvenog ispiranja. Zdravstveno ispiranje(Medic Rinse) je tvornicki podešeno u programu za njegu beba(Baby Care).

Kako koristiti perilicu



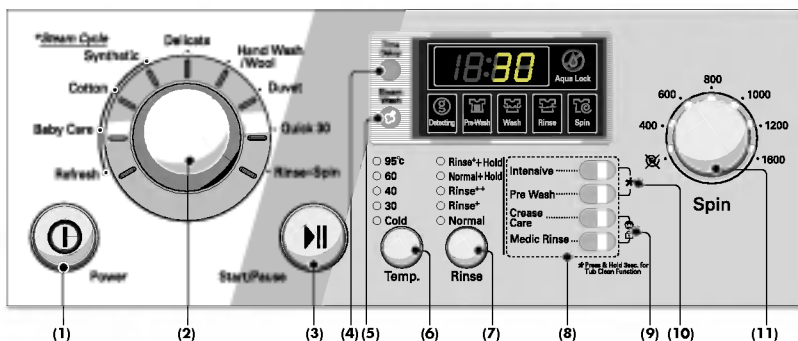
1. Nakon uključivanja automatski se izabire Pamuk.

- Za start pritisni tipku **Uključi/Isključi** (I).
- Pritisni tipku **Početak/Pauza** (II).
- Početno stanje
 - *Pranje(Wash) : Glavno pranje*
 - *Ispiranje(Rinse) : 3 puta*
 - *Centrifuga(Spin) :*
 - 1600 okr/min [WD-1657(0-9)FD(M)]
 - 1400 okr/min [WD-1457(0-9)FD(M)]
 - 1200 okr/min [WD-1257(0-9)FD(M)]
 - *Temperatura vode(Water Temperature) : 60°C*
 - *Program : Pamuk(Cotton)*

2. Ručno biranje

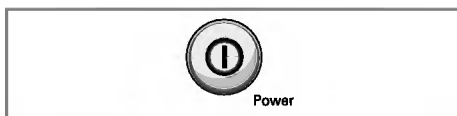
- Za start pritisni tipku **Uključi/Isključi** (I).
 - Odaberite funkcije koje želite okretanjem regulatora za programe i pritiskom na tipke pojedinih funkcija.
- Za izbor svakog stanja, molimo vas pogledajte stranice 15 – 20.*
- Pritisni tipku **Početak/Pauza** (II).

Kako koristiti perilicu



- | | | |
|---|--|---|
| (1) Tipka : Uključi/Isključi(Power) | (5) Tipka : Pranje na paru(Steam Wash) | (9) Zaštita za djecu(Child Lock) |
| (2) Birač : Program(Program) | (6) Tipka : Temperatura vode(Temp.) | (10) Tipka : Čišćenje bubnja(Tub Clean) |
| (3) Tipka : Početak/Pauza(Start/Pause) | (7) Tipka : Ispiranje(Rinse) | (11) Birač : Centrifuga(Spin) |
| (4) Tipka : Vremensko odgađanje(Time Delay) | (8) Tipka : Mogućnost(Optional) | |

Uključi/Isključi(Power)



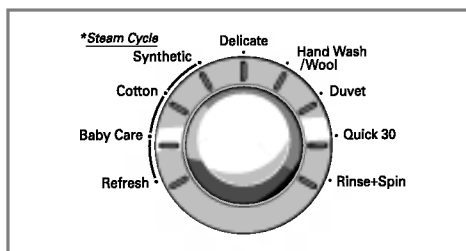
1. Uključi/Isključi

- Pritisni tipku Uključi/Isključi da bi ste uključili i isključili električno napajanje.
- Za poništenje vremensko odgađanje funkcije treba pritisnuti tipku Uključi/Isključi.

2. Početni program

- Kada je pritisnuta tipka Uključi/Isključi perilica je spremna za Pamuk program. I za druga sljedeća stanja.
- Tako da, ako želite nastaviti s ciklusom pranja bez promjene programa, samo stisnite tipku **Početak/Pauza** (⏸) i perilica će nastaviti s radom.
- **Početni program**
[WD-1657(0~9)FD(M)]
Pamuk program / Glavno pranje / Normalno ispiranje /1600 okr/min /60°C
[WD-1457(0~9)FD(M)]
Pamuk program / Glavno pranje / Normalno ispiranje /1400 okr/min /60°C
[WD-1257(0~9)FD(M)]
Pamuk program / Glavno pranje / Normalno ispiranje /1200 okr/min /60°C

Program(Program)



- Na raspolaganju vam je 9 programa prema vrsti rublja.
- Upaliti će se lampica koja će pokazati izabrani program.
- Kada je pritisnuta tipka Početak/Pauza (⏸) automatski je izabran program za Pamuk. Okretanjem birača programa bira se program redom * Pamuk(Cotton) - Sintetika(Synthetic) - Osetljivo(Delicate) - Ručno pranje/Vuna (Hand Wash/Wool) - Poplun(Duvet) - Brzo 30(Quick 30) - Ispiranje+Centrifuga(Rinse+Spin) - Osveživanje (Refresh) - Za djecu(Baby Care)".

Sve u vezi vrste rublja i svakog program molimo vas da potražite na stranici 13.

Kako koristiti perilicu

Početak/Pauza(Start/Pause)



1. Početak

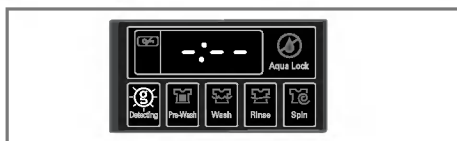
- Ova **Početak/Pauza** (⏮) tipka koristi se za započinjanje ciklusa pranja ili za pauziranje ciklusa pranja.

2. Pauza

- Ako je potrebno privremeno zaustaviti ciklus pranja, pritisnite tipku **Početak/Pauza** (⏮).
- Kada je u perilica stanju Pauze, nakon 4 minute će se automatski isključiti električno napajanje.

NAPOMENA: Vrata se neće otvoriti još 1 do 2 minute nakon što ste pritisnuli tipku za zaustavljanje, ili ako je ciklus pranja završen.

Detektiranje(Detecting)



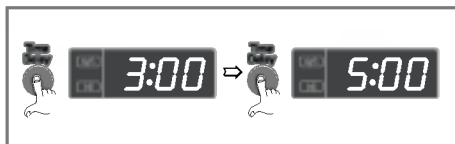
- Kada se na display-u perilice pojavljuje "Detektiranje", perilica se vrti sporo i detektira koliko je rublje umetnuto u bubanj. Za to je potrebno nekoliko sekundi.
- Moguće je koristiti uz programe za pranje Pamuk(Cotton), Sintetika(Synthetic) i Za djecu (Baby Care).

Zaključavanje vrata(Door Lock)



- Svijetli uvijek kada su vrata perilice zaključana.
- Vrata se mogu otključati pritiskanjem tipke Start/Pause kako bi se perilica zaustavila.

Vremensko odgađanje(Time Delay)



Priprema pranja prije počinjanja programa "Vremensko odgađanje"

- Otvorite slavinu.
- Stavite rublje i zatvorite vrata.
- Stavite deterdžent i omekšivač rublja u ladicu.
- Kako postaviti "Vremensko odgađanje"
 - Pritisnite tipku **Uključi/Isključi** (⏻)
 - Okrenite birač **Program** za izbor traženog programa.
 - Pritisnite tipku **Odgađanje vremensko** i postavite željeno vrijeme.
 - Pritisnite tipku **Početak/Pauza** (⏮) ":" treperi.
- Ako je pritisnuta tipka **Vremensko odgađanje**, prikazuje se "3:00". Maksimalno vrijeme odgađanja je 19:00 sati a minimalno vrijeme je 3:00 sata.
- Svako pritisnjanje tipke povećava vrijeme odgađanja za jedan sat.
- Za poništenje vremenskog odgađanja pritisnite tipku **Uključi/Isključi** (⏻).
- **Vremensko odgađanje** "očekivano" vrijeme od trenutnog sve do završetka ciklusa pranja ili izabranih procesa (Pranje, Ispiranje, Centrifuga).
- *U skladu s uvjetom napajanja vodom i njenom temperaturom mogu se razlikovati vrijeme odgađanja i pravo vrijeme pranja.*

Kako koristiti perilicu

Pranje na paru(Steam Wash)



Pritiskom prekidača za pranje na paru možete izabrati funkciju pranja pomoću pare. Kada je izabrana funkcija pranja na paru, zasvijetli prekidač za pranje na paru LED.

Pranje na paru služi

- Za uklanjanje tvrdokornih mrlja na odjeći, rublju ili odjeći za bebe.
- Pranje na paru je dostupno za programe pranja Pamuk(Cotton), Sintetika(Synthetic) i Za djecu (Baby Care). Program osvježivanja je namjenjen za pranje na paru.

Program(Program)	Temperatura vode(Temperature)
Pamuk(Cotton)	60°C (30°C, 40°C, 95°C)
Sintetika(Synthetic)	40°C (30°C, 60°C)
Za djecu(Baby Care)	95°C (40°C, 60°C)

- Ova opcija poboljšala je performanse pranja sa malom potrošnjom struje.
- Ne ubacujte osjetljive tkanine kao što je vunena i svilena odjeća i odjeća koja lako gubi boju.

NAPOMENA:

- Pranje na paru je visoko koncentrirano i efikasno. Možda će Vam se učiniti da u bubnju nema vode. (normalni uvjeti)
- Tijekom programa pranja na paru kroz vrata neće se moći vidjeti jak mlaz pare. (normalni uvjeti)
- Za vreme programa pranja na paru cut ce se zvuk raspršivanja. (normalni uvjeti)
- Ne pokušavajte otvoriti vrata tokom rada. Para može izazvati ozbiljne opekline.

⚠ Pažnja

- Ne stavljajte ruke u perilicu za pranje rublja tijekom rada. Para može izazvati ozbiljne opekline.

Osvježivanje(Refresh)

■ Program osvježivanja

- Za malo naboranu odjeću koja nije nošena duže vrijeme. Olakšava glaćanje naborane odeće. (Ne ubacujte mokru odjeću)
- Bit će manje nabora.

■ Kako koristiti program osvježivanja

1. Uključite perilicu i izaberite program osvježivanja.
2. Ubacite tri ili manje komada odjeće i zatvorite vrata.
3. Pritisnite prekidač za pranje na paru dok ne bude prikazan željeni i pravi broj komada odjeće. Na početku je prikazano 2 komada.



4. Pritisnite prekidač Start/Pauza

[Mjere predostrožnosti]

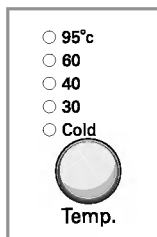
- Program osvježivanja razlikuje se od ostalih programa pranja ili sušenja.
- Zbog karakteristika pamučnih vlakana, ovaj program se ne preporučuje za odjeću od čistog pamuka.
- Odstranite mrlje s odjeće prije početka programa osvježivanja da mrlje ne bi trajno ostale zbog visoke temperature.
- Vodite računa da slavina bude otvorena. Ovaj program koristi malo vode za proizvodnju pare.
- Vodite računa da ne dodirujete vrata. Mogu biti vrlo vruća.
- Ne otvarajte vrata tijekom rada. Para može izazvati ozbiljne opekline.
- Ubacite manje od tri košulje.
- Odjeću možete obući otprilike 10 minuta poslije završetka programa osvježivanja (odjeća će možda biti malo vlažna).

⚠ Pažnja

- Ne stavljajte ruke u perilicu za pranje rublja tijekom rada. Para može izazvati ozbiljne opekline.
- Kućne ljubimce držite dalje od perilice za rublje.

Kako koristiti perilicu

Temperatura vode(Temp.)



- Pritiskanjem tipke za Temp. može se izabrati temperatura vode.
- *Hladno(Cold)*
- 30°C / 40°C / 60°C / 95°C

• Temperatura vode se može izabrati kao dolje u skladu sa programom.

- Za djecu(Baby Care)

40°C – 60°C – 95°C

- Pamuk(Cotton)

Hladno(Cold) – 30°C – 40°C – 60°C – 95°C

- Sintetika(Synthetic)

Hladno(Cold) – 30°C – 40°C – 60°C

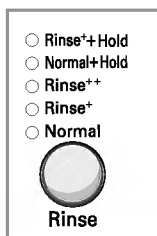
- Osjetljivo(Delicate) & Brzo 30(Quick 30) & Ručno pranje/Vuna(Hand Wash/Wool) & Poplun(Duvet)

Hladno(Cold) – 30°C – 40°C

Kao znak upaliti će se lampica odgovarajuće temperature.

Za detaljnije informacije pogledajte stranu 13.

Ispiranje(Rinse)



- Kada pritisnete tipku za ispiranje, možete odabrati tip ispiranja.

- *Ispiranje++Hidrostop (Rinse++Hold)*

- *Normalno pranje+Hidrostop (Normal+Hold)*

- *Ispiranje++ (Rinse++)*

- *Ispiranje+ (Rinse+)*

- *Normalno pranje (Normal)*

1. Normalno pranje (Normal)

- Pamuk(Cotton), Sintetika(Synthetic), Za djecu(Baby Care) - 3 ispiranja
- Osjetljivo(Delicate), Ručno pranje/Vuna(Hand Wash/Wool), Brzo 30(Quick 30), Poplun(Duvet) - 2 ispiranja

2. Ispiranje+ i Ispiranje++ (Rinse+ & Rinse++)

- Koristi se za dodatno ispiranje, što može pomoći za uklanjanje tragova deterdženta.
- Ako odaberete opciju ispiranja+ ili ispiranja++, produljuje se vrijeme ispiranja i povećava količina vode za ispiranje.

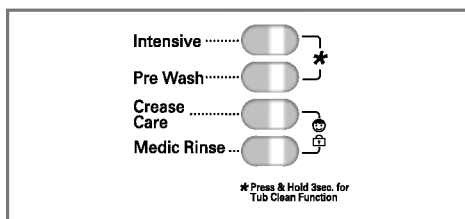
3. Hidrostop (Rinse Hold)

- Možete ga odabrati ako više puta za redom pritisnete tipku za centrifugu. S ovom funkcijom rublje ostaje u vodi nakon ispiranja i bez centrifuge.
- Ako ipak želite centrifugu ili ispustiti vodu, možete pritisnuti tipku za centrifugu ili odabrati neki program.

Kao znak upaliti će se potrebna lampica.

Kako koristiti perilicu

Mogućnost (Option)



- Pritiskom na tipku Mogućnost, može se odabrati bilo koja dodatna funkcija.

1. Intenzivno (Intensive)

- Ako je rublje jako uprljano, učinkovita će biti opcija "Intenzivno".
- Odabirom opcije za Intensive se može produžiti vrijeme pranja, ovisno o odabranom programu.

2. Pred-pranje (Pre Wash)

- Ovu opciju koristite za rublje kojem je potrebno dodatno unaprijed oprati. Dodajte 16 minuta Pred-pranje i ispiranje.
- Kada se koristi opcija Pred-pranje, nemojte za glavno pranje koristiti tekući deterdžent, nego deterdžent u prahu.
- Moguće je koristiti uz programe za pranje Pamuk (Cotton), Sintetika (Synthetic) i Za djecu (Baby Care).

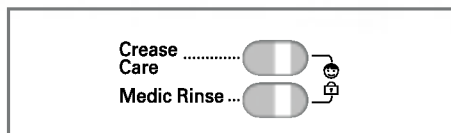
3. Proiv gužvanja (Crease Care)

- Ako ne želite da se odjeća izgužva, pritisnite ovu tipku kod centrifuge.

4. Zdravstveno ispiranje (Medic Rinse)

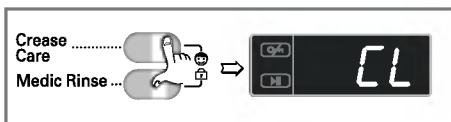
- Za visoku učinkovitost ili više čistoće u operaciji ispiranja možete odabrati opciju zdravstvenog ispiranja.
- Moguće je koristiti uz programe za pranje Pamuk (Cotton), Sintetika (Synthetic) i Za djecu (Baby Care).
- Zdravstveno ispiranje (Medic Rinse) je tvornički podešeno u programu za njegu beba (Baby Care).

Zaštita za djecu (Child Lock)

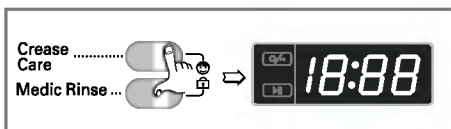


Ako se odlučite zaključati tipke na kontrolnoj ploči da bi ste onemogućili igranje s njima, tada možete izabrati ovu funkciju.

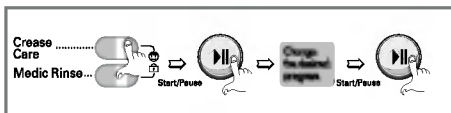
- Zaštita za djecu može se postaviti istovremenim pritiskanjem i držanjem tipki - Proiv gužvanja (Crease Care) i Zdravstveno ispiranje (Medic Rinse).



- Kada se postavi Zaštita za djecu sve su tipke izvan funkcije.
- Da bi ste deaktivirali sistem Zaštite za djecu ponovno istovremeno pritisnite i držite tipke Proiv gužvanja (Crease Care) i Zdravstveno ispiranje (Medic Rinse).



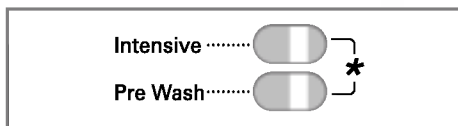
1. Ponovno istovremeno pritisnite i držite tipke Proiv gužvanja (Crease Care) i Zdravstveno ispiranje (Medic Rinse).
2. Pritisnite tipku Početak/Pauza (⏻).
3. Izaberite željeni program i ponovno pritisnite tipku Početak/Pauza (⏻).



- Zaštita za djecu se može postaviti u bilo koje vrijeme i automatski se poništava kada dođe do grešaka u operacijama. Također Zaštita za djecu radi i kad je perilica isključena.

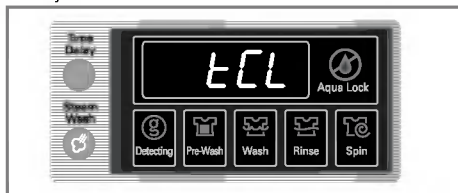
Kako koristiti perilicu

Čišćenje bubnja(Tub Clean)



Postupak čišćenja bubnja može se namjestiti istovremenim pritiskanjem i držanjem prekidača za intenzivno pranje i pretpranje.

Kada je namjesten postupak čišćenja bubnja, prikazano je "ECL", i svi ostali prekidači su izvan funkcije.



Čišćenje bubnja je specijalni program za čišćenje unutrašnjosti perilice za pranje rublja. Ovaj program koristi viši nivo vode sa većom brzinom centrifugiranja. Redovno izvodite ovaj program.

Kako koristiti program čišćenja bubnja:

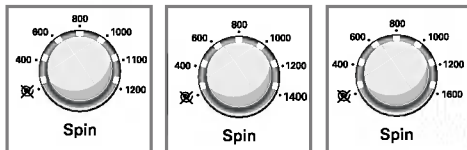
1. Izvadite svu odjeću i predmete iz perilice za rublje i zatvorite vrata.
2. Izvucite razdjelnu ladicu i dodajte tekući izbjeljivač u odjeljak za izbjeljivač.

NAPOMENA: Nemojte dodavati detergent u odjeljak za detergent. Može se stvoriti previše sapunice koja će curiti iz perilice.

3. Polako zatvorite razdjelnu ladicu.
4. Uključite perilicu a zatim 3 sekunde držite pritisnut prekidač intenzivnog pranja i pretpranja. "ECL" je prikazano na LED
5. Pritisnite prekidač Start/Pauza da biste pokrenuli perilicu.
6. Po završetku programa ostavite otvorena vrata da bi se osušio dio oko otvora vrata perilice, oko savitljivog zaptivača i stakla na vratima.

PAŽNJA: Ako imate malo djeteta, vodite računa da vrata ne budu predugo otvorena.

Centrifuga(Spin)



[WD-1257(0-9)FD(M)]

[WD-1457(0-9)FD(M)]

[WD-1657(0-9)FD(M)]

- Okretanjem brojanika za centrifugiranje možete izaberati brzinu centrifugiranja.

1. Biranje centrifuge

- Brzina centrifugiranja je moguća za određeni program prema sljedećem.

WD-1257(0-9)FD(M)

- Pamuk(Cotton), Brzo 30(Quick 30), Ispiranje+Centrifuga(Rinse+Spin)
☒ - 400 - 600 - 800 - 1000 - 1100 - 1200
- Sintetika(Synthetic), Ručno pranje/Vuna (Hand Wash/Wool), Poplun(Duvet), Za djecu(Baby Care)
☒ - 400 - 600 - 800 - 1000
- Osjetljivo(Delicate)
☒ - 400 - 600 - 800

WD-1457(0-9)FD(M)

- Pamuk(Cotton), Brzo 30(Quick 30), Ispiranje+Centrifuga(Rinse+Spin)
☒ - 400 - 600 - 800 - 1000 - 1200 - 1400
- Sintetika(Synthetic), Ručno pranje/Vuna (Hand Wash/Wool), Poplun(Duvet), Za djecu(Baby Care)
☒ - 400 - 600 - 800 - 1000
- Osjetljivo(Delicate)
☒ - 400 - 600 - 800

WD-1657(0-9)FD(M)

- Pamuk(Cotton), Brzo 30(Quick 30), Ispiranje+Centrifuga(Rinse+Spin)
☒ - 400 - 600 - 800 - 1000 - 1200 - 1600
- Sintetika(Synthetic), Ručno pranje/Vuna (Hand Wash/Wool), Poplun(Duvet), Za djecu(Baby Care)
☒ - 400 - 600 - 800 - 1000
- Osjetljivo(Delicate)
☒ - 400 - 600 - 800

2. Bez centrifuge(☒)

- Ako je izabrano Bez centrifuge perilica će se zaustaviti nakon cijedenja vode.

3. Centrifuga samo

- Pritisnite tipku Uključi/Isključi.
- Podesite željenu brzinu centrifugiranja pritiskom na centrifuga tipku.
- Pritisnite tipku Početak/Pauza.

Kao znak upaliti će se potrebna lampica.

Display



1. Display posebnih funkcija

- Kada je izabrana Zaštita za djecu display pokazuje “ **CL** ”.
- Kada je izabrano vremensko odgađanje display prikazuje preostalo vrijeme za završetak izabranog programa.

2. Display za samo dijagnozu

- Ako dođe do grešaka za vrijeme rada perlice, sljedeće se greške prikazati.

“ **PE** ” : Greška na detektiranju pritiska vode

“ **FE** ” : Problem prepunjenosti vodom

“ **dE** ” : Vrata nisu zatvorena

“ **LE** ” : Preopterećenje motora

“ **IE** ” : Problem s dovodom vode

“ **DE** ” : Problemi s odvodom

“ **UE** ” : Neuravnoteženost tereta u bubnju

“ **EE** ” : Problemi s temperaturom vode

“ **RE** ” : Voda curi

“ **PF** ” : Nestalo je struje.

Ako se na displayu pojave ova slova za grešku molimo vas da pogledate stranicu 23 vodiča za otklanjanje grešaka i da sljedite uputstva.

3. Završetak pranja

- Kada je ciklus pranja završio na «Multi display-u» se prikazuje “ **End** ”.

4. Preostalo vrijeme

- Za vrijeme ciklusa pranja prikazuje se preostalo vrijeme pranja.
- Preporučeno vrijeme od strane proizvođača.
 - **Pamuk(Cotton)** : oko 1 sata i 51 minuta
 - **Sintetika(Synthetic)** : oko 1 sata i 24 minuta
 - **Za djecu(Baby Care)** : oko 2 sata i 37 minuta
 - **Osjetljivo(Delicate)** : oko 1 sata i 12 minuta
 - **Ručno pranje/Vuna(Hand Wash/Wool)** : oko 57 minuta
 - **Brzo 30(Quick 30)** : oko 30 minuta
 - **Poplun(Duvet)** : oko 1 sata i 12 minuta
 - **Ispiranje+Centrifuga(Rinse+Spin)** : oko 23 minuta
 - **Osvježivanje (Refresh)** : oko 19 minuta
- Vrijeme pranja može se razlikovati prema količini rublja, pritisku vode, temperaturi vode i drugim uvjetima pranja.
- Ako je detektirana neuravnoteženi teret u bubnju ili ako se uklanja višak pjene, vrijeme pranja se može produžiti.
(Maksimalno povećanje vremena je 45 minuta.)

Preostalo vrijeme

- Ovaj displej prikazuje procjenjeno preostalo vrijeme programa tokom rada.
- Ova perilica rublja automatski otkriva opterećenje (težinu) i optimizira trajanje pranja. Nakon toga displej će prikazati podešeno preostalo vrijeme.

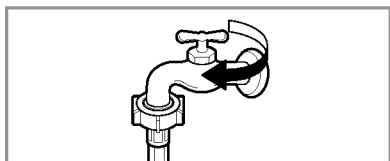
Indikator statusa

- Prikazuje proteklo vrijeme programa u kojem perilica rublja radi.

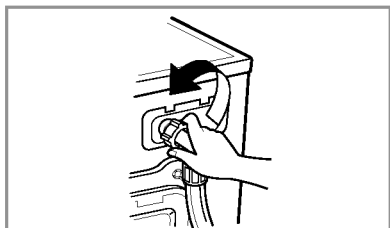
- * Prije čišćenja unutrašnjosti perilice, isključite iz utičnice električni kabel kako bi izbjegli opasnost strujnog udara.
- * Kad odlažete perilicu odsijecite glavni kabel i onesposobite utikač. Onesposobite zaključavanje brave kao se djeca ne bi mogla unutra zaključati.

■ Ulazni filter za vodu

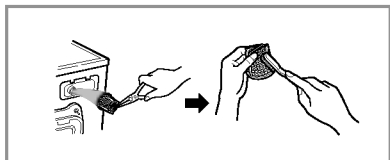
- "iE" poruka za grešku će treptati na kontrolnoj ploči kada voda ne ulazi u ladicu za deterđent.
- Ako je voda koju koristite jako tvrda ili sadrži tragove kamenca možda se je začepio ulazni filter za vodu. Zato je dobra ideja očistiti ga s vremena na vrijeme.



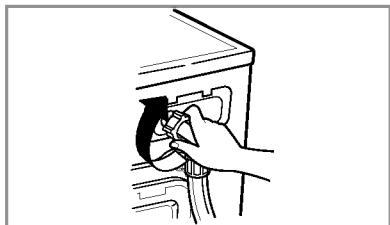
1. Zatvorite slavinu za vodu.



2. Odvijte dovodno crijevo.



3. Očistite filter koristeći oštru četku.



4. Pričvrstite dovodno Crijevo

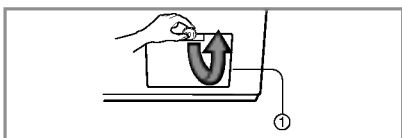


■ Filter pumpe za odvod

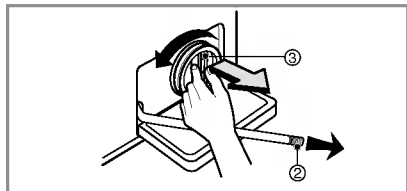
* Filter pumpe za odvod sakuplja niti i male predmete ostavljene u rublju.
Redovite provjeravajte čistoću filtera kako bi ste osigurali dobar rad svoga stroja.

▲ ! UPOZORENJE Najprije pustite da voda isteče kroz odvodno crijevo i tada otvorite filter pumpe za odvod kako bi uklonili sve niti ili predmete u njemu.

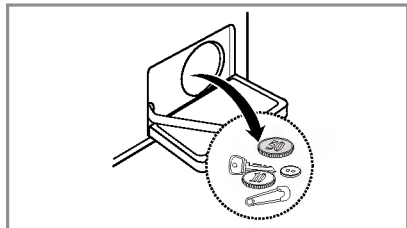
* Kad čistite filter ostavite da se voda ohladi, ako praznite perilicu u hitnom slučaju ili otvarate vrata zbog nekog hitnog slučaja.



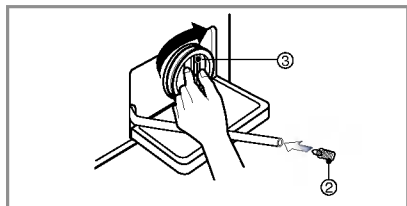
1. Otvorite donji poklopac (①) koristeći kovanicu. Okrenite odvodni priključak (②) za izvlačenje crijeva.



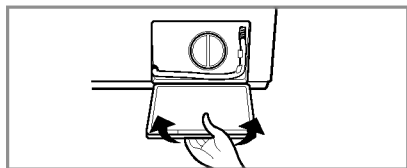
2. Otkopčajte priključak za odvod (②) da ispuštite vodu. Koristite posudu kako bi ste spriječili proljevanje vode po podu. Kada voda više ne bude istjecala, okrenite na lijevo filter za odvod vode i otvorite ga.



3. Izvadite svako strano tijelo iz filtera pumpe za odvod (③).



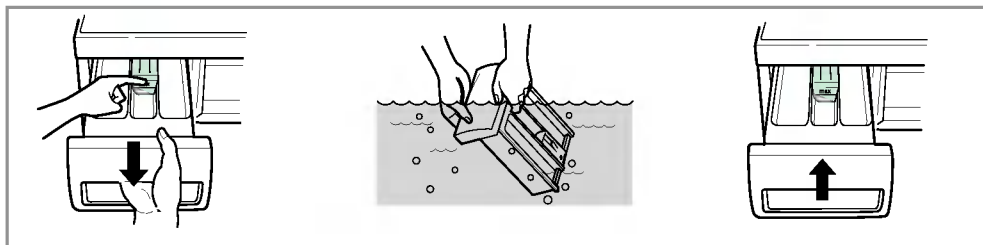
4. Nako čišćenja okrenite filter (③) u smjeru kazaljki na satu i umetnite odvodni priključak (②) na njegovo mjesto. Zatvorite donji poklopac.





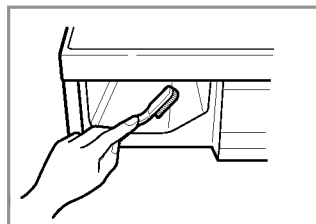
■ Ladica spremnika

- * Nakon nekog vremena deterdženti i omekšivači rublja ostavljaju talog u ladici.
- Spremnik se treba s vremena na vrijeme čistiti mlazom tekuće vode.
- Ako je to potrebno on se može potpuno izvadi iz stroja pritiskanjem ručke prema dolje i izvlačenjem van.
- Da poboljšate čišćenje, može se ukloniti gornji dio dijela omekšivača za rublja.



■ Nakupine u ladici

- * Deterdžent se također može akumulirati u nakupinama unutar ladice što treba povremeno očistiti starom četkicom za zube.
- Kada ste jednom završili s čišćenjem, vratiti ladicu na mjesto i pokrenite ciklus ispiranja bez rublja.



■ Bubanj za pranje

- Ako živite u području s tvrdom vodom, povremeno se, na mjestima na kojima je to teško vidjeti i stoga teško otkloniti, može nakupiti kamenac. Nakon nekog vremena nataloženi kamenac zarobljava uređaje i ako ga se ne čisti to može dovesti do toga da se mora izvršiti zamjena.
- Iako je bubanj za pranje napravljen od nehrđajućeg čelika, točkice hrđe mogu biti prouzročene malenim metalnim predmetima (pribadačama, spajalicama) koji su ostavljeni u bubnju.
- Bubanj za pranje treba s vremena na vrijeme očistiti.
- Ako upotrebljavate sredstva za izbjeljivanje ili bojanje, provjerite da li su podesna za upotrebu u perilici za pranje rublja.
- * Odstranjivač naslaga kamenca može sadržavati kemikalije koje mogu oštetiti dio vaše perilice za pranje rublja.
- * Svaku mrlju očistite sredstvom za čišćenje nerđajućeg čelika
- * Nikada nemojte koristiti čeličnu vunu.



■ Čišćenje vaše perilice1. Vnjši pláš

Pravilna briga za vašu perilicu može produžiti njezin vijek trajanja.

Vajski dio perilice može se čistiti toplom vodom i neutralnim nenagrizajućim kućnim deterdžentom.

Odmah pobrišite svako proljevanje. Obrišite vlažnom krpom.

Pokušajte površinu ne udarati oštrim predmetima.

* **VAŽNO** : Ne koristite metilni alkohol, razrjeđivače ili slične proizvode.

2. Unutrašnji dio

Osušite dio oko otvora vrata perilice, savitljivu gumu i staklo vratiju.

Pustite perilicu da odradi cjelokupni ciklus koristeći vruću vodu.

Ponovite postupak ako je potrebno.

NAPOMENA

Uklonite taloge tvrde vode koristeći samo ona sredstva za čišćenje koja su sigurna za perilice.

■ Hladno stanje

Ako je perilica postavljena u području u kojem se može desiti smrzavanje ili ako je prenošena po smrzavajućim temperaturama, slijedite sljedeće upute kako bi ste spriječili oštećenja perilice:

1. Zatvorite slavinu za dovod vode.
2. Odspojite crijeva s napajanja vodom i odvoda sa crijeva.
3. Uključite električni kabel u pravilno uzemljenu električnu utičnicu.
4. Dodajte 3.8 L netoksičnog antifriz za rekreaciona vozila (RV) u prazan bubanj za pranje.
Zatvorite vrata.
5. Postavite ciklus centrifugiranja i pustite perilicu da centrifugira 1 minutu da ispumpa svu vodu.
Sav RV antifriz neće se izbaciti.
6. Isključite električni napojni kabel, isušite unutrašnjost bubnja, zatvorite vrata.
7. Skinite ladicu spremnika, ocjedite i osušite višak vode s odjeljaka ladice.
8. Postavite perilicu u uspravan položaj.
9. Za uklanjanje antifriz iz perilice nakon spremanja, pokrenite praznu perilicu kroz cjelokupni ciklus koristeći deterdžent. Nemojte dodavati rublje za pranje.

Vodič za otklanjanje grešak



* Ova perilica za pranje rublja opremljena je automatskim sigurnosnim funkcijama koje otkrivaju i dijagnosticiraju pogreške u ranoj fazi i reagiraju na odgovarajući način. Ukoliko perilica ne radi ispravno ili ne radi uopće, provjerite sljedeće napomene prije nego kontaktirate vašeg servisera.

Simptom	Mogući uzrok	Rješenje
Zvuk klopota i zveketanja	<ul style="list-style-type: none"> U bubanj ili pumpu su možda zašli predmeti poput novčića ili sigurnosnih kopči. 	Zaustaviti perilicu i provjerite bubanj i odvodni filter. Ukoliko se buka nastavi nakon što ponovno uključite perilicu, pozovite ovlaštenog servisera.
Zvuk bubnjanja	<ul style="list-style-type: none"> Teški predmeti koji se peru mogu uzrokovati zvuk bubnjanja. To je inače normalno. 	Ukoliko se zvuk nastavlja, perilica vjerojatno nije uravnotežena. Zaustavite je i prerasporedite teret rublja.
Vibracijski zvuk	<ul style="list-style-type: none"> Jesu li svi povezi i dijelovi pakiranja uklonjeni s perilice? 	Ukoliko dijelovi pakiranja nisu uklonjeni tijekom instalacije, za njihovo uklanjanje posavjetujte se s vodičem za instalaciju.
Voda curi.	<ul style="list-style-type: none"> Jesu li noge perilice postavljene čvrsto na pod? 	Rublje je možda nejednako raspoređeno u bubnju. Zaustavite perilicu i prerasporedite teret rublja.
Prekomjerno stvaranje sapunice	<ul style="list-style-type: none"> Odvodno ili dovodno crijevo nije dobro pričvršćeno na slavinu ili perilicu. Začepljene su slavine kućnog dovoda vode. 	Provjerite i pričvrstite priključke crijeva. Odčepite slavine. Ako je potrebno, pozovite vodoinstalatera. Previše deterdženta ili neodgovarajućeg deterdženta koji stvara previše pjene može dovesti do curenja vode.
Voda ne ulazi u perilicu ili ulazi polako.	<ul style="list-style-type: none"> Nedovoljna opskrba vodom na vašem području. Slavina za dovod vode nije dovoljno otvorena. 	Provjerite druge slavine u kući. Potpuno otvorite slavinu.
Voda u perilici se ne cijedi, ili se cijedi polako.	<ul style="list-style-type: none"> Dovodno crijevo je začepljeno. Filteri dovodnog crijeva su začepljeni. Odvodno crijevo je začepljeno. Filteri odvodnog crijeva su začepljeni. 	Pričvrstite i odčepite crijevo. Provjerite filtere dovodnog crijeva. Pričvrstite i odčepite odvodno crijevo. Provjerite filtere odvodnog crijeva.

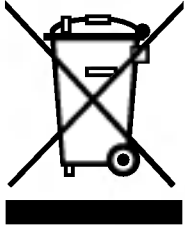
Vodič za otklanjanje grešak

Simptom	Mogući uzrok	Rješenje
<p>Perilica ne počinje s radom.</p> <p>Perilica ne centrifugira.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Napojni kabel nije uključen ili nije čvrsto priključen. • Kućni osigurač je pregorio, dogodio se kvar u strujnom krugu ili nestanak struje. • Slavina za dovod vode nije otvorena. <p>* Provjerite jesu li vrata čvrsto zatvorena.</p>	<p>Pazite pristaje li utikač u zidnu utičnicu.</p> <p>Uspostavite ponovno strujni krug ili zamijenite osigurač. Ne povećavajte kapacitet osigurača. Ukoliko je strujni krug preopterećen, neka kvar ispravi kvalificirani električar.</p> <p>Otvorite slavinu za dovod vode.</p> <p>Zatvorite vrata i pritisnite tipku Start/Pause. Nakon toga trebat će nekoliko trenutaka da se perilica počne vrtjeti. Prije centrifuge vrata moraju biti dobro zatvorena.</p>
<p>Vrata se ne otvaraju.</p>		<p>Kad perilica počne s radom, vrata se iz sigurnosnih razloga ne mogu otvarati. Prije otvaranja vrata pričekajte minutu - dvije kako biste elektronskom mehanizmu za zatvaranje dali vremena da otpusti.</p>
<p>Vrijeme ciklusa pranja je odgođeno.</p>		<p>Vrijeme pranja može odstupati ovisno o količini rublja, pritisku vode, temperaturi vode i ostalim uvjetima prilikom uporabe. Ukoliko se otkrije neka neravnoteža, ili ukoliko radi program uklanjanja pjene, vrijeme pranja će se povećati.</p>

Vodič za otklanjanje grešak

Simptom	Mogući uzrok	Rješenje
IE	<ul style="list-style-type: none"> Nedovoljni dovod vode na području. Dovodne slavine nisu dovoljno otvorene. Dovodno crijevo je uvijeno. Filter dovodnog crijeva je začepljen. Ako se ulaznom crijevu pojavljuje curenje, indikator "A" će se promijeniti u crvenu boju. 	<p>Provjerite druge slavine u kući.</p> <p>Potpuno otvorite slavinu. Ispravite dovodno crijevo. Provjerite filtere dovodnog crijeva.</p>
DE	<ul style="list-style-type: none"> Odvodno crijevo je uvijeno. Filter odvodnog crijeva je začepljen. 	<p>Očistite i ispravite odvodno crijevo. Očistite filtere odvodnog crijeva.</p>
UE	<ul style="list-style-type: none"> Premalo tereta. Teret nije uravnotežen. Uređaj ima sistem za otkrivanje i ispravljanje neravnoteže. Ako se stave teški predmeti (npr. veliki ručnici ili frofir ogrtači, itd), ovaj bi sistem mogao zaustaviti centrifugu ili prekinuti cijeli ciklus centrifugiranja. Ukoliko je na kraju ciklusa još uvijek mokro, dodajte male predmete za ravnotežu i ponovite ciklus centrifuge. 	<p>Dodajte 1 ili 2 slična predmeta kako biste uravnotežili teret.</p> <p>Presložite teret kako biste omogućili pravilnu centrifugu.</p>
dE	 <ul style="list-style-type: none"> Jesu li vrata otvorena? 	<p>Zatvorite vrata.</p> <p>❖ Ukoliko natpis "dE" ne nestane, pozovite ovlaštenog servisera.</p>
LE		<p>Iskopčajte iz utičnice i pozovite ovlaštenog servisera.</p>
FE	<ul style="list-style-type: none"> Voda se prepunjava zbog lošeg dotoka. 	
PE	<ul style="list-style-type: none"> Senzor za otkrivanje razine vode loše radi. 	<p>Zatvorite slavinu. Iskopčajte iz utičnice. Pozovite ovlaštenog servisera.</p>
LE	<ul style="list-style-type: none"> Preopterećen motor. 	
AE	<ul style="list-style-type: none"> Voda curi 	<p>Pozovite servis</p>
PF	<ul style="list-style-type: none"> Nestalo je struje. 	<p>Ponovo pokrenite program.</p>

Uklanjanje starog aparata



1. Ako se na proizvodu nalazi simbol prekrížene kante za smeće, to znači da je proizvod pokriven europskom direktivom 2002/96/EC.
2. Električni i elektronski proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom, već u posebna odlagališta koja je odredila vlada ili lokalne vlasti.
3. Pravilno odlaganje starog proizvoda sprečít će potencijalne negativne posljedice po okoliš i zdravlje ljudi.
4. Podrobnije informacije o odlaganju starog proizvoda potražite u gradskom uredu, službi za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

Što nije obuhvaćeno:

- Putovanja servisera da vas nauče kako upotrebljavati proizvod.
 - Ako je proizvod priključen na bilo koji drugi napon osim naznačenog na specifikacijskoj pločici.
 - Ako je greška pruzročena slučajno, nesarom, nepravilnom upotrebom ili višom silom.
 - Ako je greška pruzročena pomoću faktora koji se razlikuju od onih tijekom normalne upotrebe u kućanstvu ili upotrebom koja je u skladu s priručnikom za vlasnika.
 - Pruža upute o upotrebi proizvoda ili mijenja postavke za proizvod.
 - Ako je greška pruzročena nametnicima, štakorima ili žoharima npr.
 - Buka ili vibracija koja se smatraju normalnim, na primjer zvuk izbacivanja vode, zvuk.
 - Ispravljanje instalacije na primjer, niveliranje proizvoda, podešavanje odvoda.
 - Normalno održavanje koje je preporučeno priručnikom za korisnika.
 - Uklanjanje stranih predmeta / materija iz perilice, uključujući pumpu i filter za ulazno crijevo, kamenčiće, čavle, žice, dugmad itd.
 - Zamijenite osigurače ili ispravite kućnu električnu ili vodovodnu instalaciju.
 - Ispravljanje neovlaštenih popravaka.
 - Slučajno ili posljedično oštećenje osobne imovine uzrokovano mogućim neispravnostima ovog uređaja.
 - Ako se ovaj proizvod uporebljava za komercijalne svrhe, garancija je isključena.
(Primjer : Javna mjesta kao što su javne kupaonice, kuće za pranje, središta za vježbanje, spavaonice)
- Ako je proizvod instaliran izvan normalnog servisnog područja, sve troškove prijevoza vezane uz popravak proizvoda ili zamjene neispravnog dijela, snosit će vlasnik.

